

最優秀組織間協働プロジェクト  
Best Inter-organization Collaboration Project

LOM名

公益社団法人八戸青年会議所

申請担当者名

中村 一成

基本情報

事業名

母なる海から生まれた氷都の友情

Basic Information

Name

Friendship was born from sea

目的

スポーツを通し、健康的な肉体づくりとスポーツ精神を培い、交流会によりお互いの風土や文化を理解し友情の輪を広げていくことを目的とします。

Purpose

・ To go on the friendship that it's between the Ice cities which are Tomakomai and Hachinohe in JAPAN for prosperity and development each other.

開始日※日付で記載

2018年3月4日

Start date

March 4<sup>th</sup> 2018

終了日※日付で記載

2018年3月4日

End date

March 4<sup>th</sup> 2018

事業対象者

一般社団法人苫小牧青年会議所現役メンバー、シニアクラブメンバー  
公益社団法人八戸青年会議所現役メンバー、シニアクラブメンバー

Target

For the member of junior and senior club, Tomakomai and Hachinohe JCI

SDGsの該当項目※該当項目を1つのみ選択

パートナーシップで目標を達成しよう

Sd goal

Partnerships for the goals

発展段階

※Active Citizen Framework「展開」の項目での3項目の発展段階から選択

①健康な身体と精神 ②教育と経済力強化 ③平和・繁栄・持続可能性

Development stage

"Health and Wellness" or "Education and Economic Empowerment" or "Peace, Prosperity, and Sustainability"

概要

1975年（昭和50年）よりアイスホッケーを通じて子ども達が心身ともに健やかに成長することを主旨としてチビッコアイスホッケーの交流試合を行ってきた一般社団法人苫小牧青年会議所と1979年（昭和54年）に姉妹青年会議所締結をしました。以降、40年にわたり友情は途切れることなく、毎年、開催地を苫小牧、八戸と交互に変えて交流を続けています。

Overview

We have been having the exchange with Tomakomai and Hachinohe our children played Ice hockey game since 1975. Tomakomai and Hachinohe concluded sister JC in 1979. The friendship has been continuing for 40 years, with changing the place where the exchange meeting every year.

## ① 目的・財務計画・実施

このプログラムの目的を記述してください。

1979年(昭和54年)に姉妹青年会議所を締結してから長きにわたり築き上げた友情関係の更なる構築を図り、また、両都市で共通して活発である氷上競技のアイスホッケーの振興を通じた地域の活性化を目的とします。

このプログラムが、どのように JCI 行動計画に準じているかを記述してください

※JCI Action plan のシートを参照

COLLABORATE (協力)

同じ目標に向かう能動的市民が、毎年行われている交流会を通じて、協力しあい、また、一方で刺激しあい、持続可能な解決策を生み出す可能性を向上しています。

Connect (つながり)

40年間脈々と続いてきたつながりの中でお互いの考え、行動の共有を通し、お互いの組織、個人により良い変化を生み出しています。

予算計画通りにプロジェクトを実行できましたか？

賃借料	¥125,906
保険料	¥29,240
委託費	¥7,000
雑費	¥8,964

このプロジェクトは、どのように JCI ミッション・ビジョンを推進しましたか？※ミッションとビジョンに分けて記載

**Mission**

苫小牧青年会議所との更なる関係の構築を図るとともに、交流の楽しさと喜びを共に分かち合うことで、友好関係の発展につながります。また、お互いに新たな気づきや学びを得るとともに交流が深まることで、互いの知識向上の機会となり、組織、個人の成長につながります。

**Vision**

普段、違う地域に住み暮らすメンバー同士が、交流会を通じて、それぞれの地域で抱える問題点を話し合う機会を創出し、率先して行動する市民を増やすことにつながります。

## Objectives, Planning, Finance and Execution

What were the objectives of this program? ※200 単語まで

Tomakomai and Hachinohe concluded sister JC in 1979. After our friendship is getting better, and our city also is going to be activation with the same sport at Ice city.

How does this program align to the JCI Plan of Action? ※200 単語まで

『COLLABORATE』

・ For the same goal, our active citizens corroborate each other with the exchange meeting, or for the improvement sustainability solution, we each other work hard and encourage.

『CONNECT』

・ For getting positive change each other, we understand each culture and spiritual with sharing ideas and action.

Was the budget an effective guide for the financial management of the project? ※150 単語まで

Leasing	: 125,906 yen
Insurance	: 29,240 yen
Consignment	: 7,000 yen
Miscellaneous	: 8,964 yen

How does this project advance the JCI Mission and Vision? ※200 単語まで

『Mission』

To be getting better more and more our relationship and share enjoyment and joy of the exchange is going to develop our friendship. Also we will get finding and learning new is a good opportunity improving knowledge each other and growing not our organization but personal.

『Vison』

To create a good opportunity of conference the point at issue we have is getting more active citizens who action taking initiative with the exchange meeting each other who live in regional community another.

写真・図表 ※別途最終ページに1ページ4枚ずつ大きなサイズの画像を添付



② LOM 間の協力

2つの組織はどのように協力/協働しましたか？

- ・今までの築きあげられてきた友情から、交流会時だけではなく、普段からお互いを気遣いあい、情報共有をしています。
- ・交流会の準備では、お互いを尊重しあい日程調整、企画を練っています。

Cooperation between the Local Organizations

How did the two organizations work together? ※150 単語まで

- ・ From the friendship, we have not only the exchange meeting but finding and sharing our information.
- ・ we plan the exchange meeting schedule with respecting each other.

このプロジェクトのタスク・仕事を組織間でどのように分担したかを記述してください。

それぞれの LOM の専務理事、担当委員会が中心になって日程調整、交流会当日のお出迎えからお見送りまでの企画を考えました。

Describe how the tasks and planning of the project were divided between the organizations. ※250 単語まで

Our managing director and committee in charge planned the exchange meeting whole day.

写真・図表 ※別途最終ページに1ページ4枚ずつ大きなサイズの画像を添付





### ③ メンバーへの影響と JCI ヴィジョンへの貢献

このプロジェクトの運営によって、LOM メンバーが得たことを記述してください。

- ・ 苫小牧青年会議所との更なる関係の構築を図るとともに、交流の楽しさと喜びを共に分かち合うことで、協働意識が育まれました。
- ・ おもてなしの心
- ・ 切磋琢磨しより良い変化につながった
- ・ 相乗効果
- ・ リーダーシップ

このプログラムによって、どのように JCI ヴィジョンを推進しましたか？

両地域に共通して盛んなスポーツである氷上競技であるアイスホッケーを通し、アイスホッケー競技の振興を図る民間団体とともに交流を図り、民間団体と青年会議所との連携で 2019 年度に八戸市において開催予定である子どもたちを中心とした国際大会の誘致に繋げ、それに伴う国際的なネットワークの構築を推進しています。

### Impact on Members and Contribution to the JCI Vision

How did the members of the Local Organizations benefit from running this project? ※200 単語まで

- We got the mind of collaborate and shared enjoyment and joy of the exchange is going to develop our friendship.
- ・ the mind of omotenashi
  - ・ getting positive change with working hard together
  - ・ affecting better each and synergism
  - ・ leadership

How did the program advance the JCI Vision? ※200 単語まで

We got the exchanging meeting with citizen's group which improve promotion through playing Ice hockey each Ice city and we are going to attract the international convention of Ice hockey game with a lot of children in Hachinohe city in 2019, also it's going to be getting better our international network.

写真・図表 ※別途最終ページに 1 ページ 4 枚ずつ大きなサイズの画像を添付



### ④ 地域社会への影響

地域社会的影響を、どのように測りましたか？

### Community Impact

How did the Local Organizations measure community impact? ※200 単語まで

アイスホッケー競技の振興を図る民間団体を中心となり、国際大会の誘致が実現されたことで判断しました。

The dream came true that the citizen's group improving Ice hockey promotion and us attract the international convention of Ice hockey game.

このプロジェクトが与えた地域社会への影響を記述してください。

Describe the actual community impact produced by this project. ※ 300 単語まで

- ・長期にわたり民間団体と連携してアイスホッケー競技の振興を図り、2019年度の国際大会誘致に繋がりました。
- ・長期にわたり民間団体と連携してアイスホッケー競技の振興を図ったことで、国際大会に対応できる屋内スケート場の建設（総事業費120億円）、通年で使用できる国内初のアイスリンクアリーナ建設の一助となりました。

- ・ Got a good relationship with the citizen's group
- ・ The dream is going to come true in our city Hachinohe in 2019
- ・ Our city is building Ice skating rink indoor with 120 billion yen.
- ・ Helping to build Ice skating rink full year.
- ・ The Ice skating rink is the first in Japan.

写真・図表 ※別途最終ページに1ページ4枚ずつ大きなサイズの画像を添付

013  
Hachinohe Skating Arena image  
Scheduled to be completed in June 2019



014  
Hachinohe Skating Arena image  
Scheduled to be completed in June 2019



015  
Hachinohe Multipurpose Arena Image  
Scheduled completion of spring in 2020



016  
Hachinohe Multipurpose Arena Image  
Scheduled completion of spring in 2020



### ⑤ プログラムの長期的な影響

このプロジェクトによって得られると予測される長期的な影響を記述してください。

### Long-term Impact of the program

What is the expected long-term impact of this project? ※200 単語まで

この地域で活発なスポーツであるアイスホッケーは世界的にも盛んなスポーツであり、競技を通じて国際的なネットワークの構築の一助となると考えています。

このプロジェクトの改善点・改善策を記述してください。

プロジェクトへ参加する団体をさらに増やし、また、子どもたちの参加機会も増やしていくことが重要であると考えます。

写真・図表 ※別途最終ページに1ページ4枚ずつ大きなサイズの画像を添付



Ice hockey is loved in the world as well our city and is to help getting international network we think.

What changes would you make to improve the results of this project?

※300 単語まで

We would like to get the participant of a lot of child and organization.



写真・図表【目的・財務計画・実施】





写真・図表【LOM間の協力】



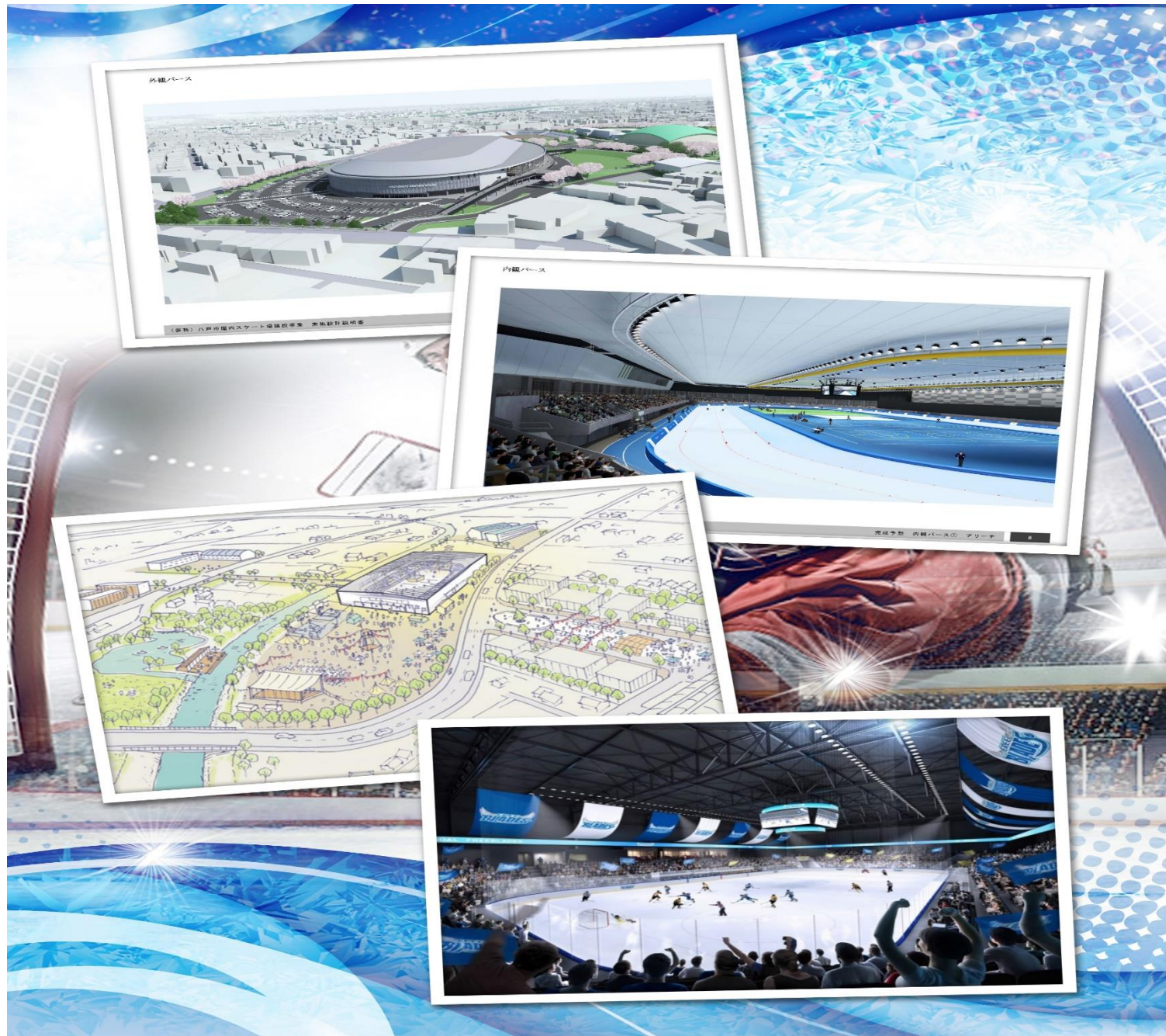


写真・図表【メンバーへの影響とJCIビジョンへの貢献】





写真・図表【地域社会への影響】





写真・図表【プログラムの長期的な影響】

